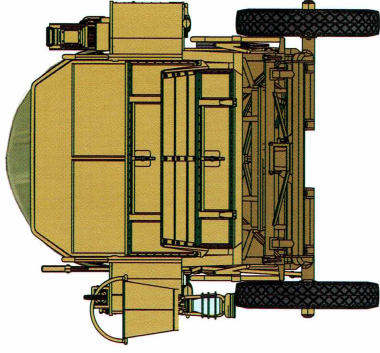
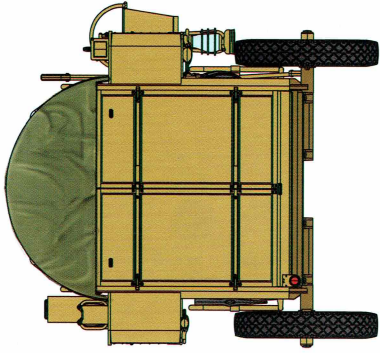
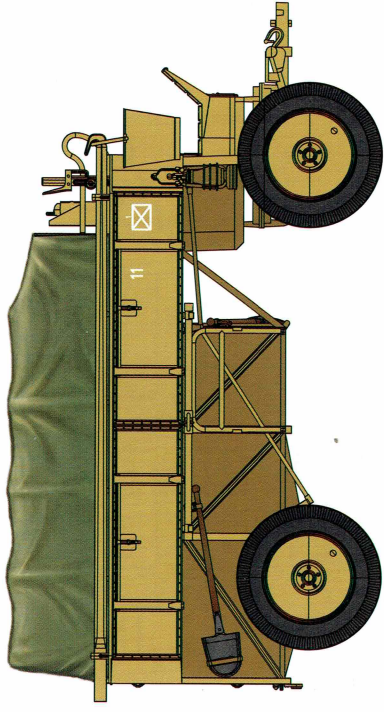


Body color: Dark Yellow  
車體色: 深黃色



Colour	塗料名	Mr. Hobby	Valejo	Colour	塗料名	Mr. Hobby	Valejo
A	Dark Yellow	H 72	847				
B	Wood Brown	H 37	843				
C	Steel	H 18	864				
D	Metal Black	H 28	893				
E	Tyre Black	H 77	861				

\*Some paints may not be available in your country. Please check your local hobby shop for substitute.



# HF.7 Steel Field Wagon (Trailer)

德軍HF.7式拖卡 (2套装)



The German army was slow in its introduction of motorized transport and when WWII began many second line units were still using horse drawn transport. The Stahlfeldwagen Hf.7 (steel field wagon) was introduced in 1939 and was produced in several variants. It was a simple steel wagon with four wheels weighing about 1 ton, it was designed to be pulled by two horses and had a load capacity of 1.5 tons. This was adequate for conditions in Western Europe, but many horses died in the harsh environment found on the Russian front. Roads were so bad that often 4 or 6 horse teams had to be used. The Hf.7 was mostly employed as a supply wagon with Infantry Divisions 1939-45. The Hf.7 had a towing hitch to allow it to be towed as a trailer by motor vehicles if these were available. However the Hf.7 was heavy and expensive to produce and it was often replaced by 1 ton wooden wagons better suited to conditions.

Special Thanks to Mr.Phil Greenwood, for providing precious informations.

德國軍隊在機械化運輸方面的進程是非常緩慢的，當二戰開始時許多二線部隊仍在使用馬拉的交通工具。這 Stahlfeldwagen Hf.7 (鋼制野戰車輛) 就是個典型的例子，它於1939年被採用，而且還發展了幾種款式。這只是一台約1噸重設有四個鐵包輪子的簡單非自動的鋼殼車輛，它需透過兩匹馬匹所拉動並有1.5噸的負載能力。這種載具非常適合在西歐使用，但在環境過於糟糕的俄羅斯前線卻讓許多馬匹死亡。經常不得不增加到4至6匹的馬隊才可去拉動它。Hf.7在1939-45年間大部分是供步兵師作為供應品運輸所使用。Hf.7設有牽引掛鉤讓它可被其他機動車輛所拖曳。由於Hf.7被認為是過重及成本過於昂貴，因而後來被條件更佳的1噸木製車輛所取代。

ドイツHf.7金屬製4輪軍用馬車  
ドイツ陸軍は第二次大戦開始時後方部隊の自動化が遅れ馬車による輸送がされていました。金属製軍用馬車Hf.7は1939年に採用され、いくつもの種類が生産されました。約1トンの4輪の単純な構造で2頭馬引で1.5トンの搭載可能でした。これはヨーロッパの環境では十分なものでしたが、ロシア戦線の厳しい環境では多くの馬が倒れました。4から6頭の馬を要さないとならないほど道路条件が悪かったのです。Hf.7馬車は1939年から1945年の終戦まで歩兵師団に主に使用されました。同馬車には牽引ヒッチ金具がある場合、トレーラーとして自動車牽引が可能でした。同馬車は重量もあり量産には高価なためしばしば環境に適した場合は1トン木製馬車に交換されました。



## CORRECT METHOD FOR APPLYING DECALS:

1. Clean model surface with wet cloth.
2. Cut out of decal sheet and dip them in cold water for 15 seconds.
3. Place it on proper position on model.
4. Slide off base paper leaving decals on model with wet finger tip.
5. Move decals to exact position, push out excess water under decal with soft cotton cloth.
6. When decals get dry then complete.

## READ BEFORE ASSEMBLING:

- ★ When you use glue or paint, do not use near open flame, and use in well ventilated room.
- ★ Keep plastic model glue and tools away from children.
- ★ Glue, paints and tools are not included in the kit.
- ★ Remove all injection pins carefully using a modeling file.

## 正确贴水上贴纸的方法:

1. 将模型表面擦干净。
2. 将贴纸剪下泡入清水中约15秒。
3. 将泡湿之贴纸取出置于欲贴处旁。
4. 用指尖轻推贴纸表面使其滑出底纸。
5. 将贴纸调整至适当位置并轻擦拭水份。
6. 待其自然干燥后即完成。

## 组装前必读:

- ★ 胶水或油漆勿接近火源, 并打开窗户保持空气流通。
- ★ 胶水、油漆及工具勿让小孩接触。
- ★ 胶水、油漆及工具不包含在模型内。
- ★ 小心用专业锉刀锉平所有多余胶料。

## ICON INSTRUCTION 图标说明:



## 售後服務卡 僅限中國大陸 AFTER MARKET SERVICE CARD OF MAINLAND CHINA

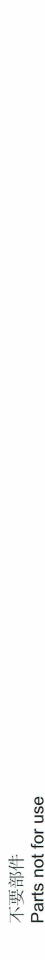
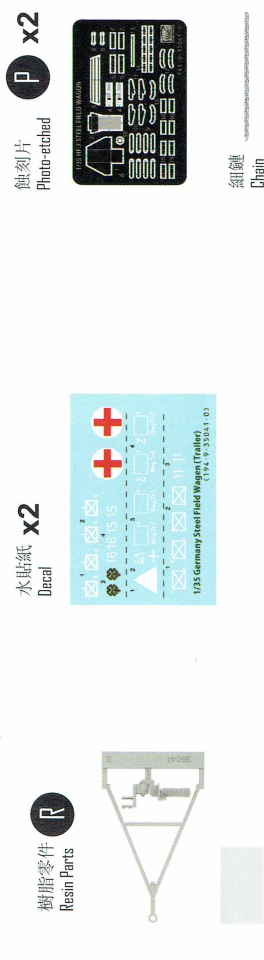
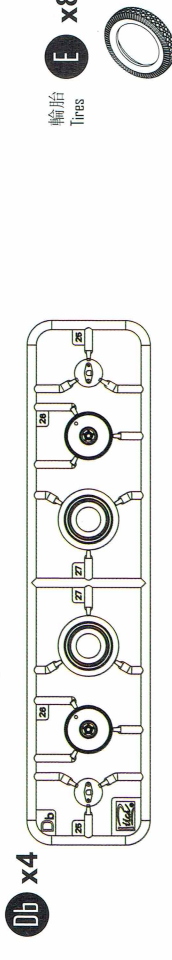
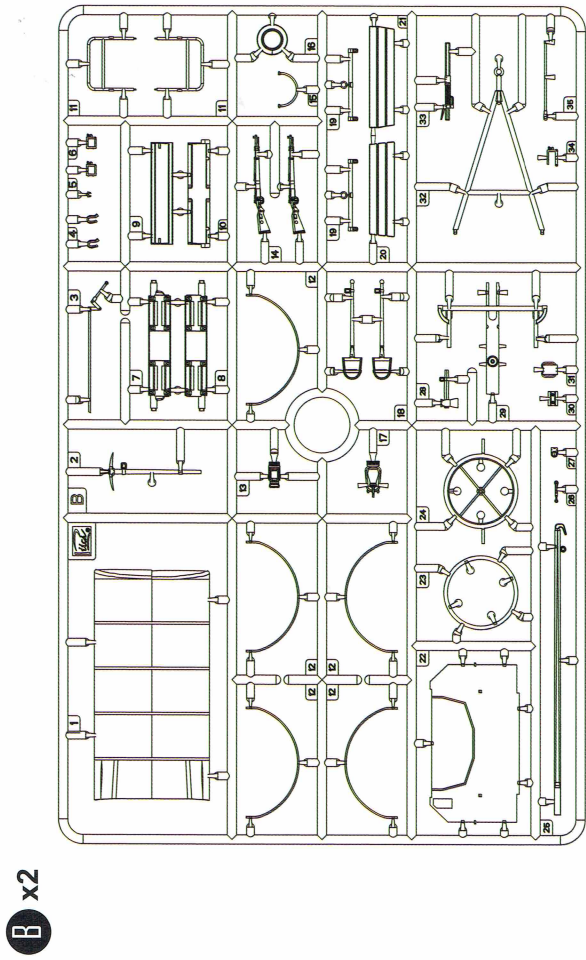
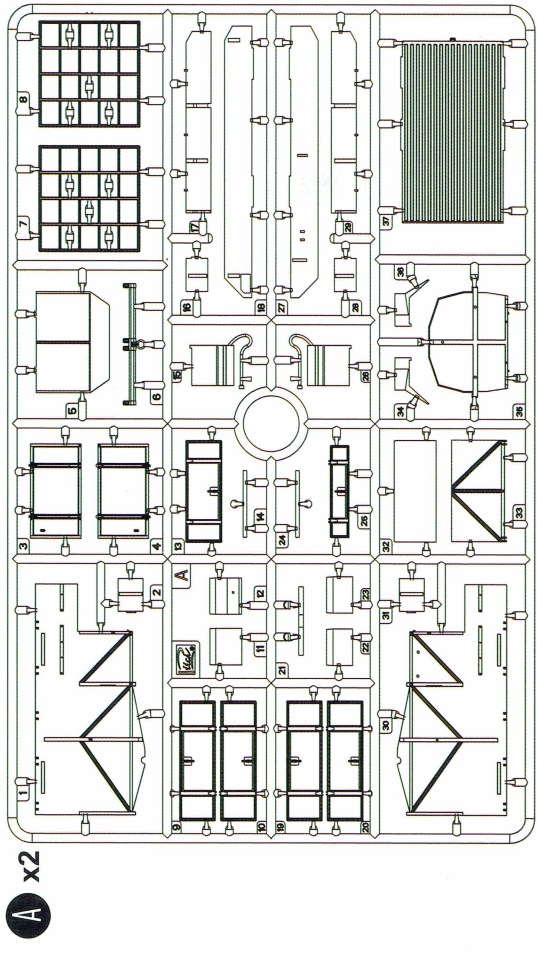
部品名稱	單價 (RMB)
A版零件	8.0
B版零件	8.0
Db版零件	6.0
輪胎零件	3.0
樹脂零件	30.0
蝕刻片	5.0
水貼	5.0



RV 35041  
零件补充申请表

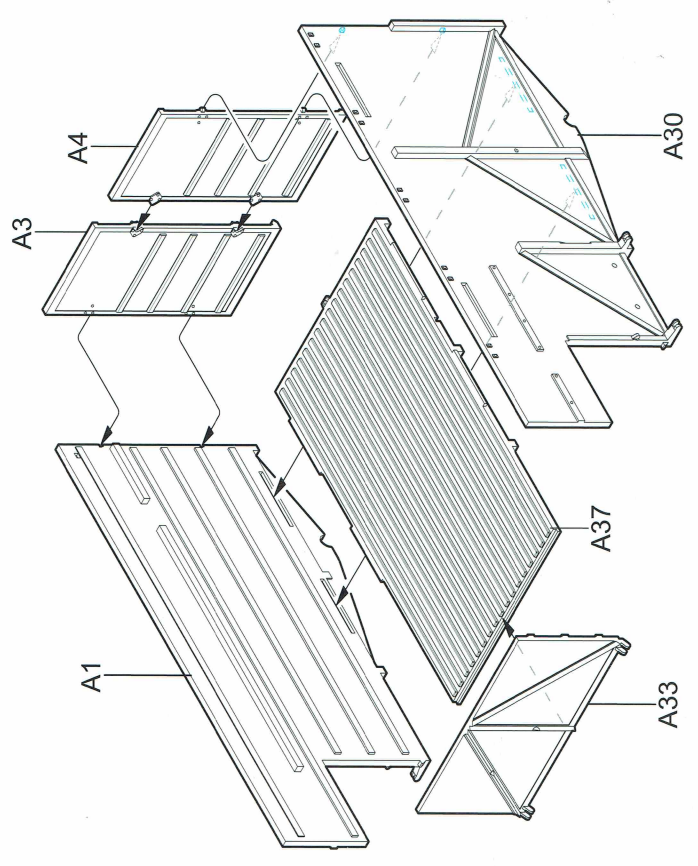
本表价格仅作为您补件的参考  
如果原包装中零件遗失或者损坏,  
制作途中遗失或者损坏,您可以  
登陆Riiich. Model's官方网店,客  
服部将尽快为您处理。

## 部品圖 Part List

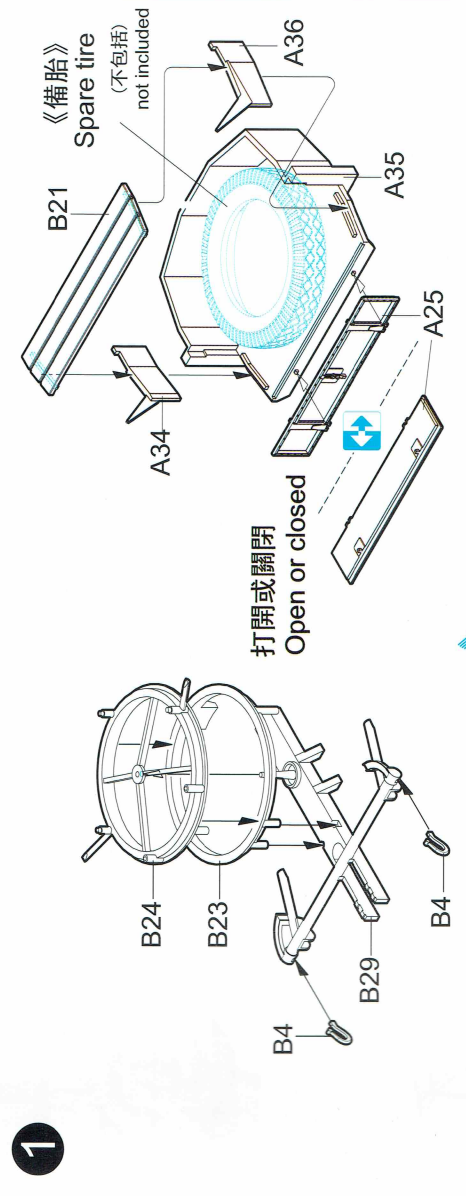
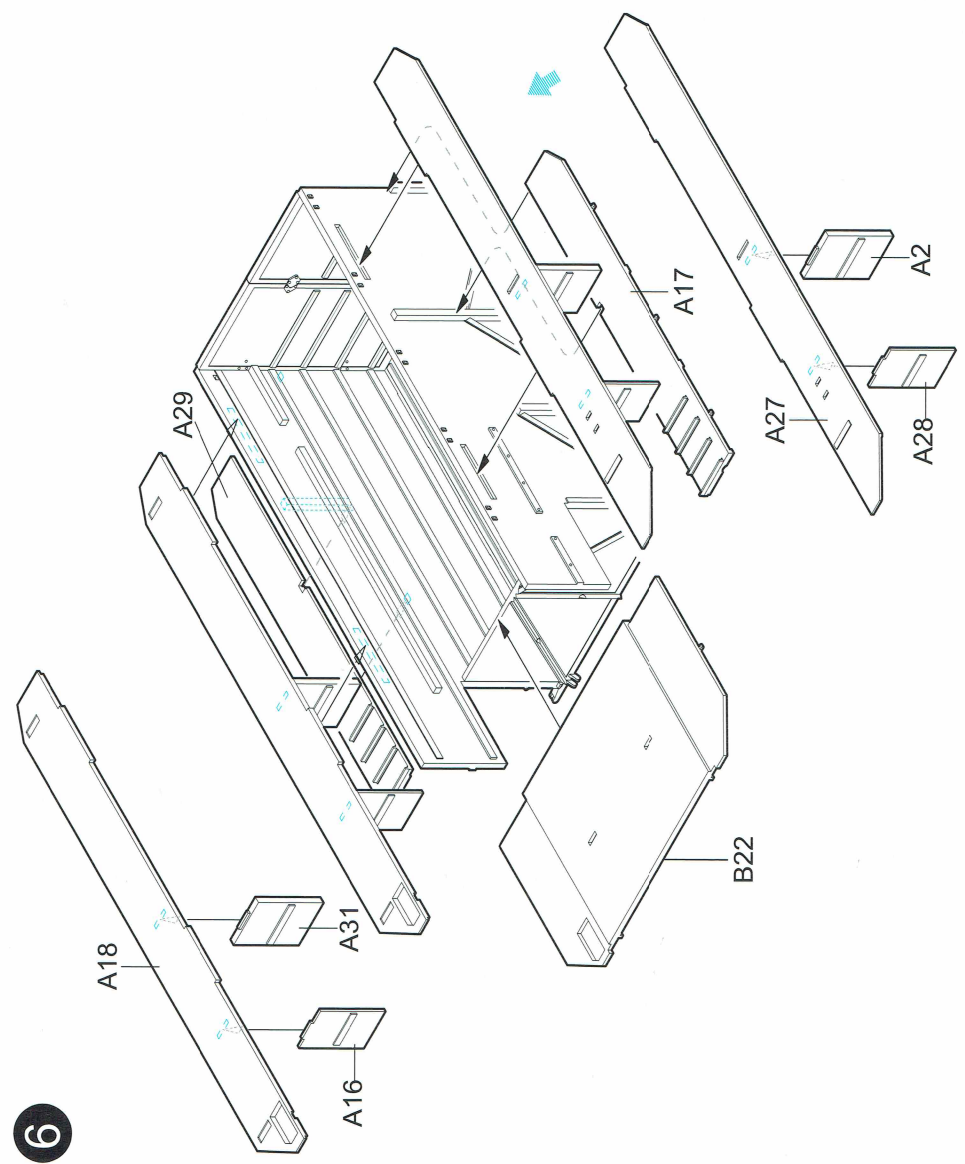




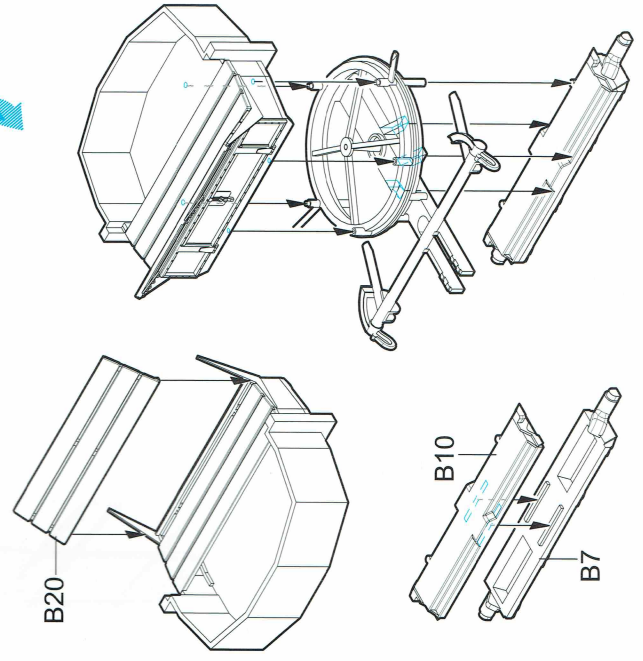
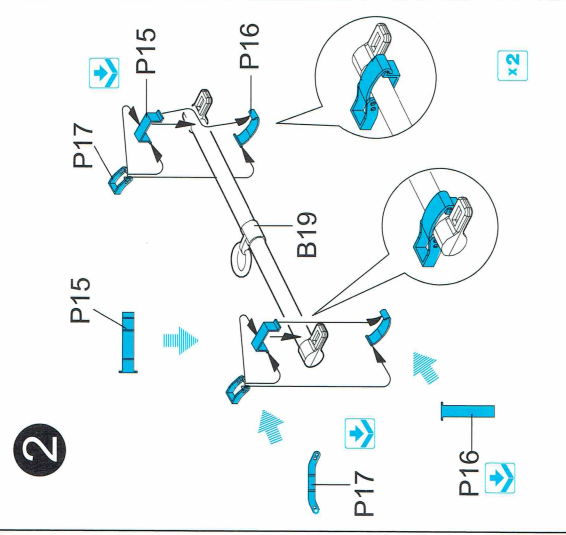
5



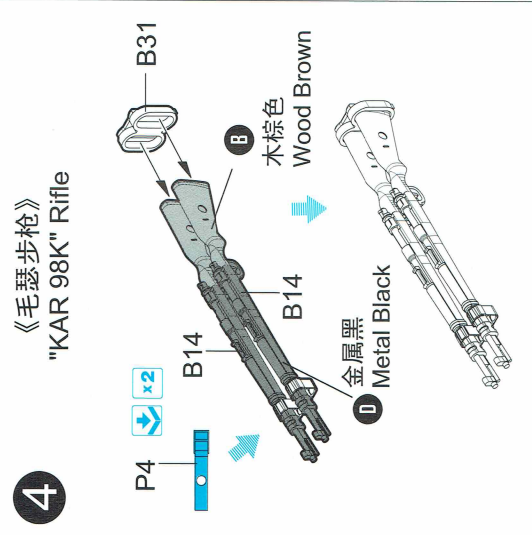
6



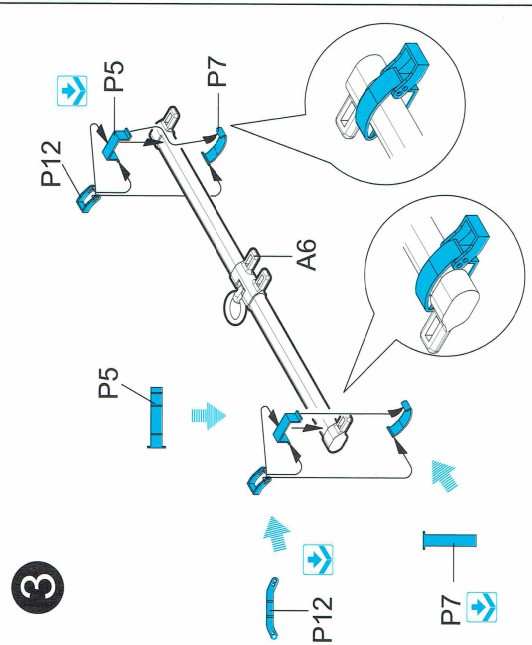
2



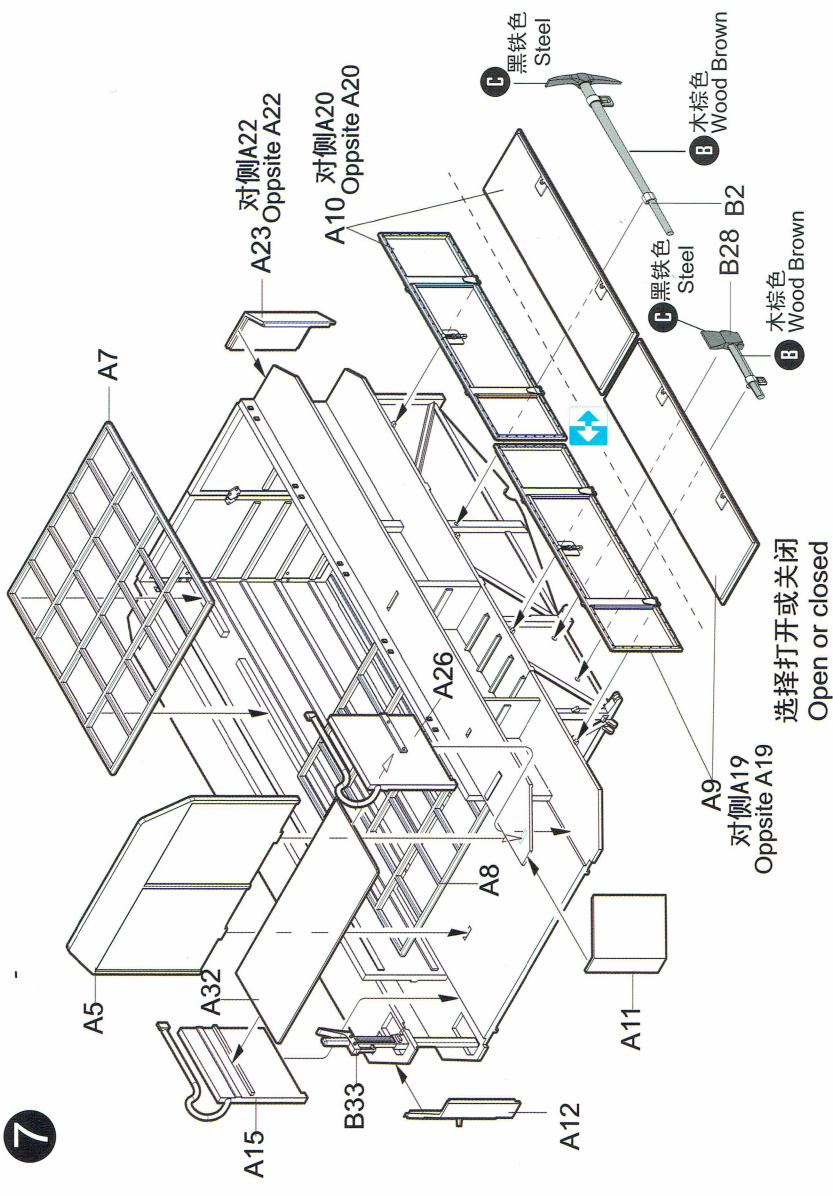
4



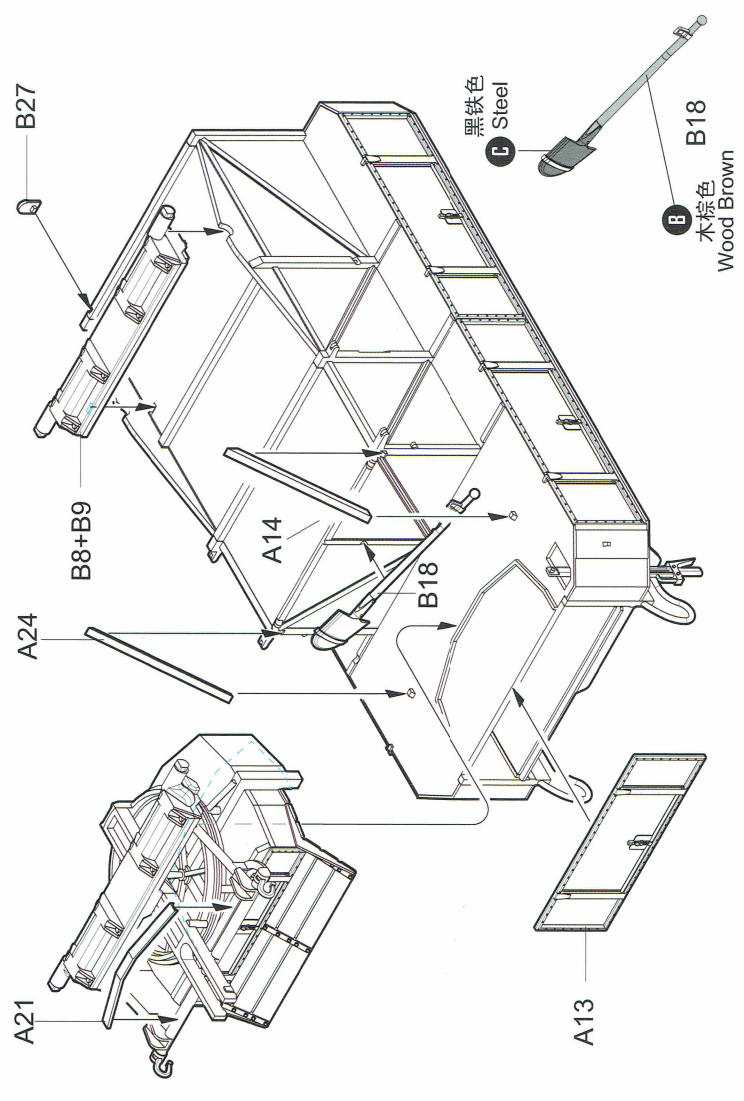
3



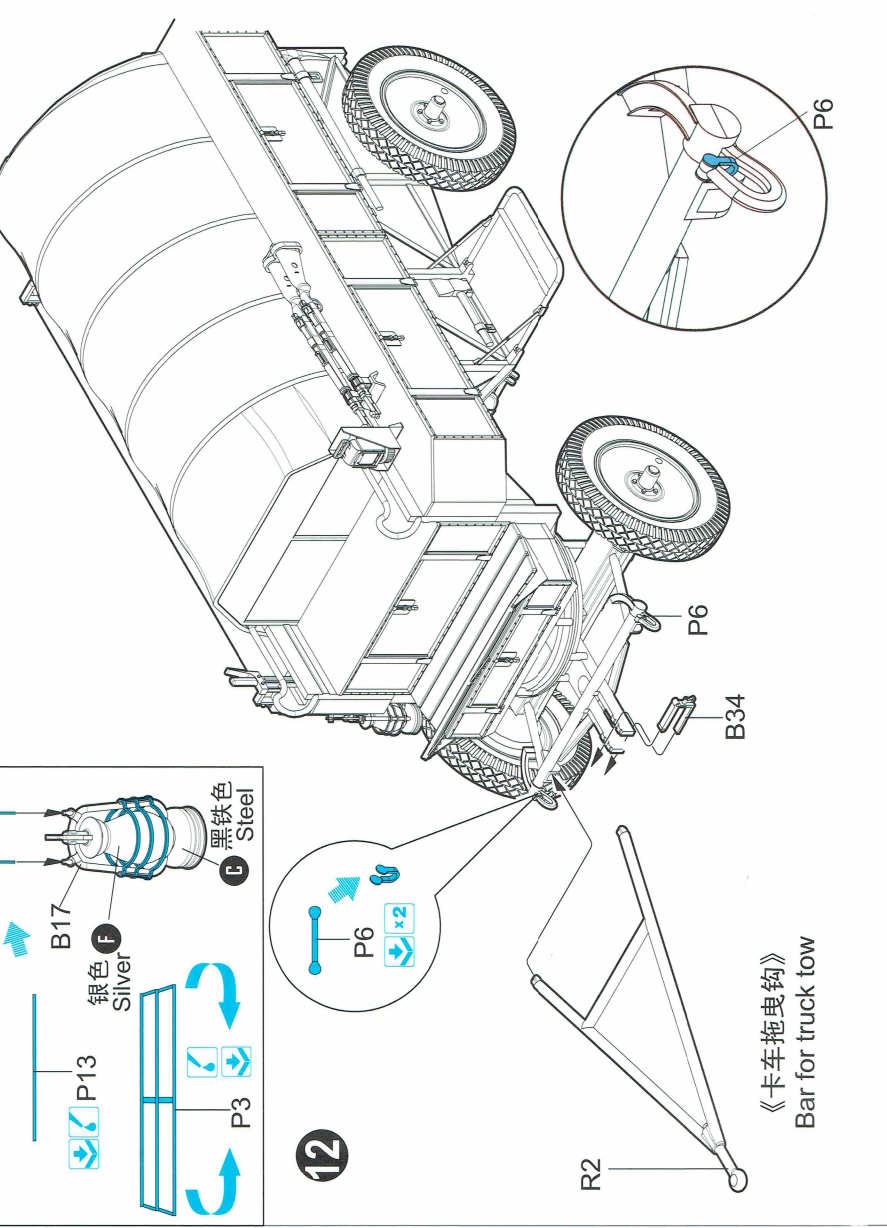
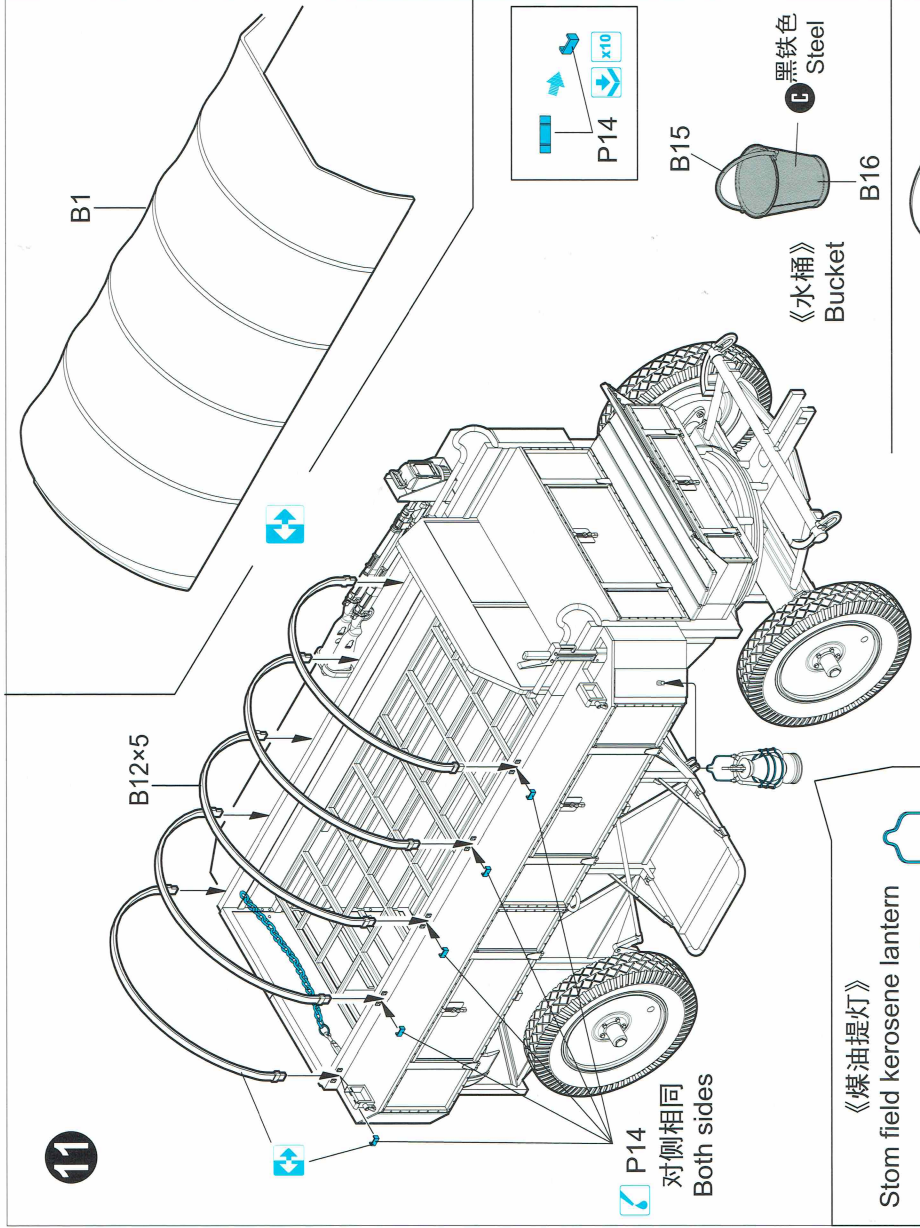
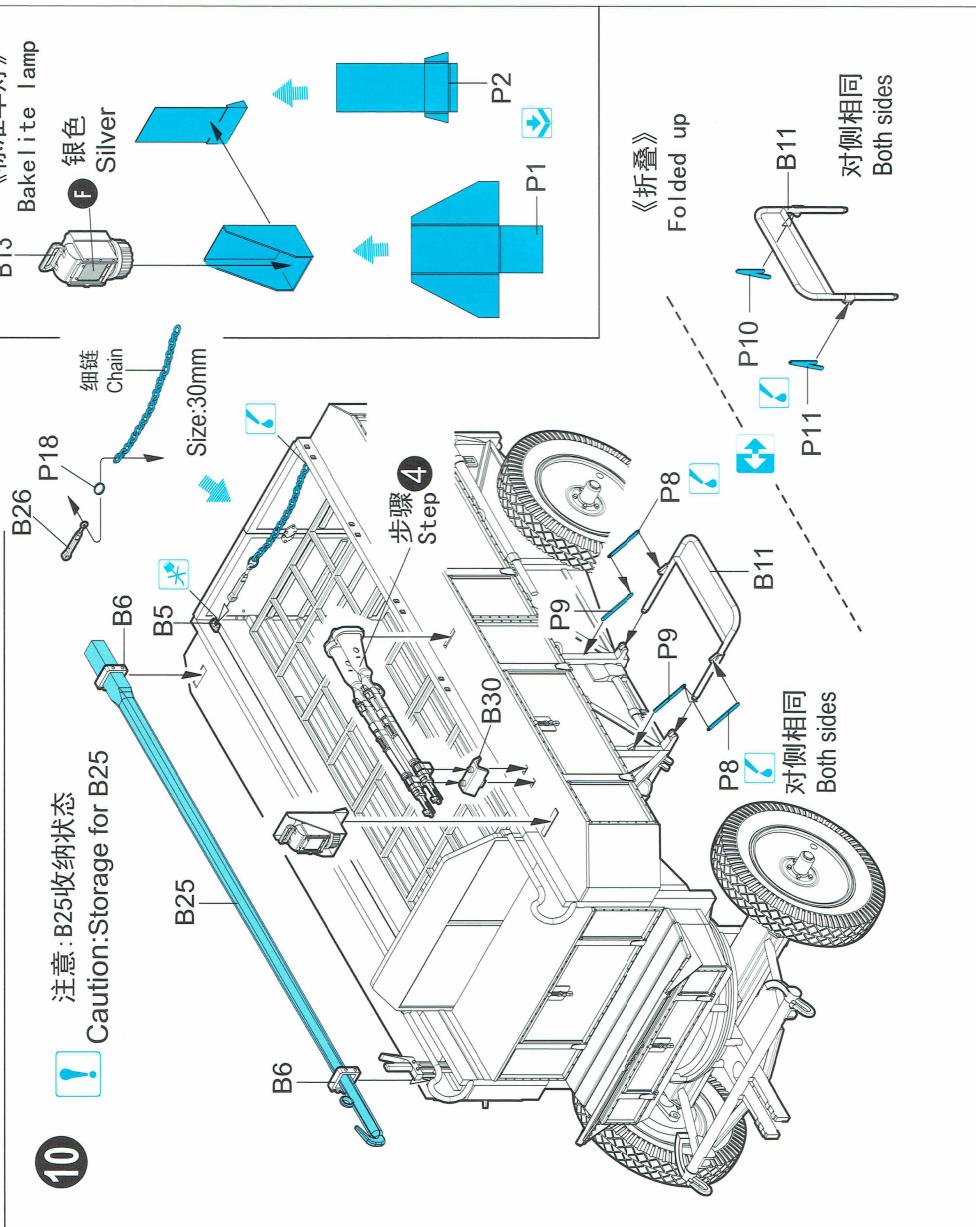
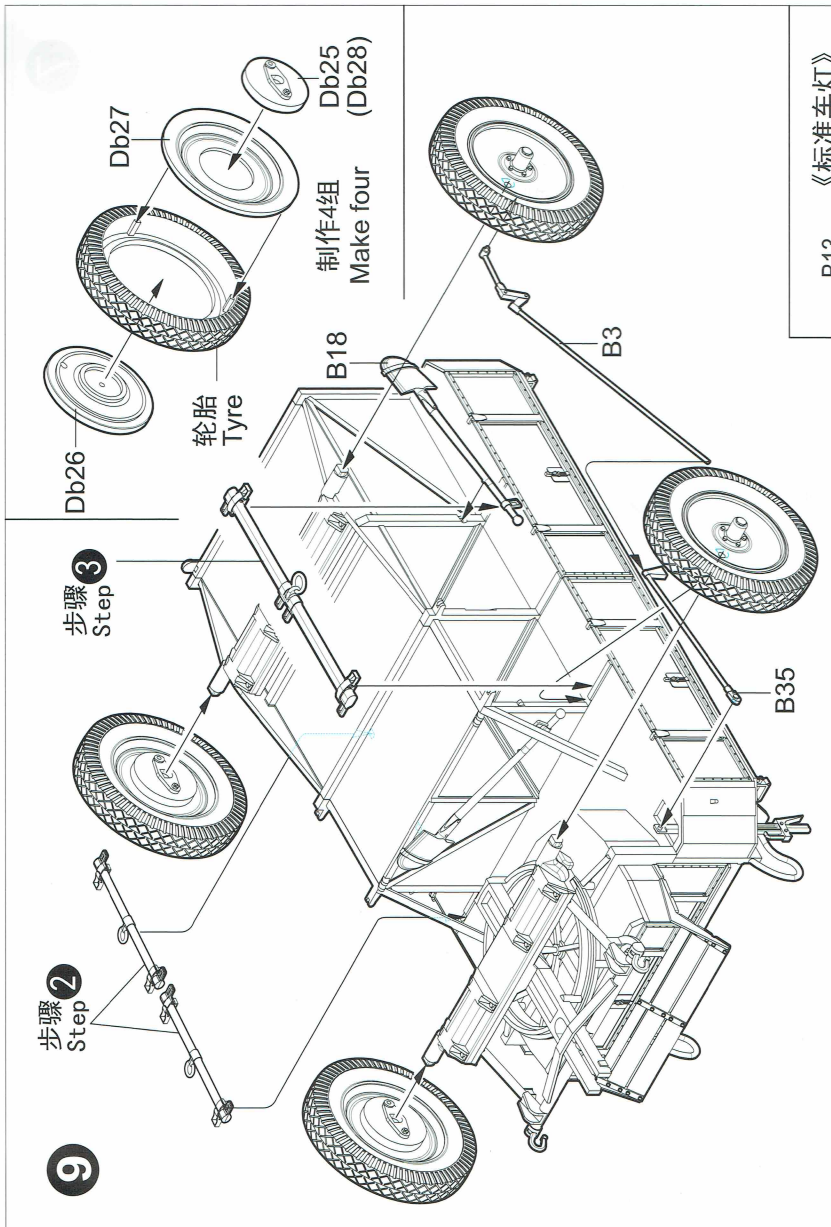
7



8

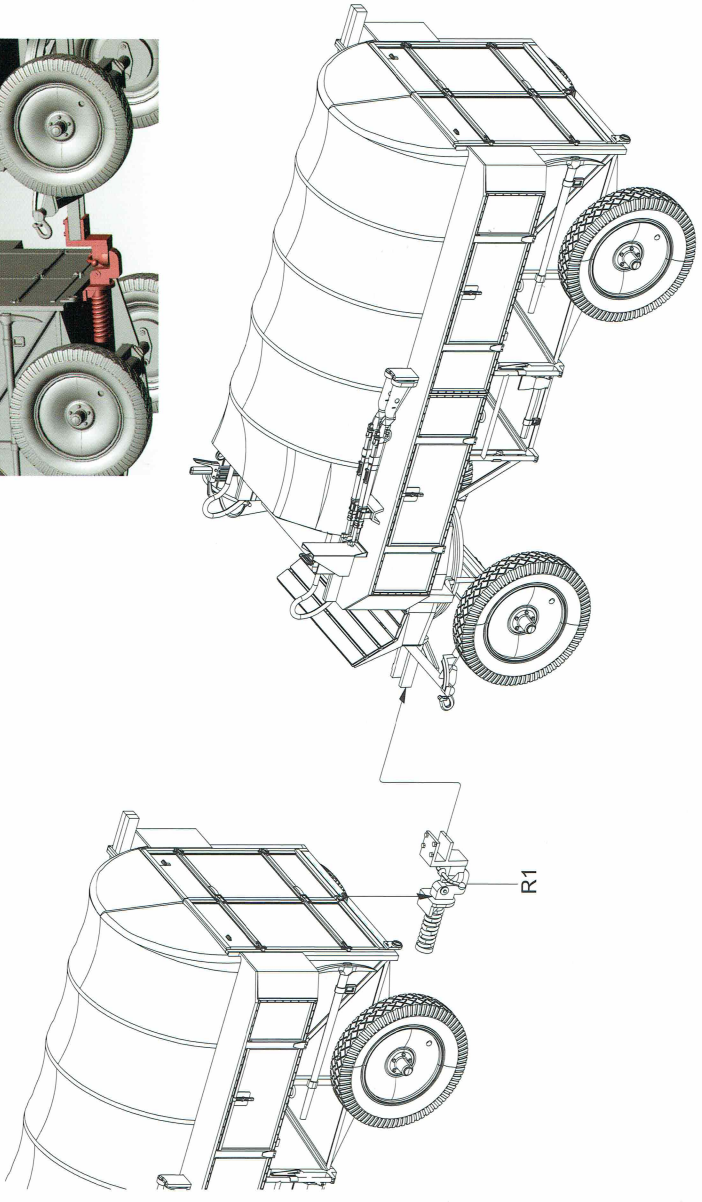
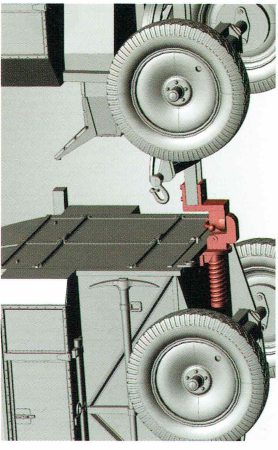








13



14

《STZ-5》  
Ritch Models RV35024  
(不包括)  
not included

